



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
003

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Title – Titre La Ceinture de Pantalon Combat Belts	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-206496/A
Date of Amendment – Date de modification Le 26 novembre 2019 November 26 2019	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Tracy Dow 101, promenade du Colonel By Ottawa (Ontario), K1A 0K2 Tracy.dow@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 819-939-9559	FAX No. – N° de fax
Destination Voir aux présentes See herein	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée Voir aux présentes See herein.
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At – à : 14h00

On - le : 6 decembre 2019 / December 6 2019

La modification 003 vise à modifier la date de la première livraison après l’approbation de la pré-production et à modifier la quantité d’échantillons de pré-production requis.

Le 6.4.1.1 indiquent que la première livraison doit être d’au moins 350 unités et doit être reçue dans les 30 jours civils suivant la date d’attribution du **contrat**.

Le point 6.4.1.1 doit être libellé comme suit: la première livraison doit représenter une quantité minimale de 350 unités et doit être reçue dans un délai de 30 jours civils à compter de la date **d’approbation écrite de l’échantillon de pré-production**.

Et changer 6.14

De: L'entrepreneur doit fournir deux (2) échantillons de pré-production de l'article.

À: L'entrepreneur doit fournir un (1) échantillon de l'article en pré-production.

Amendment 003 is being raised to edit the date of first delivery after pre-production approval

Currently, 6.4.1.1 states that the first delivery must be a minimum quantity of 350 units and must be received within 30 calendar days from the date of **contract** award.

Edit 6.4.1.1 to state: “the first delivery must be a minimum quantity of 350 units and must be received within 30 calendar days from the date of **written approval of pre-production sample**”.

And to change 6.14

From: The Contractor must provide two (2) pre-production samples of the item

To: The Contractor must provide one (1) pre-production sample of the item